

Japanisch-deutsches

[to]BREAK

Kunst- und Kulturprojekt

[to]BREAK = Absatz : Arbeitspause : Ausschalten :
Aussetzer : Bruch : Bruchstelle : abrechnen :
abreißen : abschalten : aufdämmern : auseinander-
gehen : ausschalten : bersten : branden : Chance :
Einschnitt : Knickstelle : Kontaktabstand :
Kursausbruch : Kursausschlag :
Lücke : Pause : Programmabbruch :
Unterbrechung : Rast : Riss : lösen :
Querspalte : Zäsur : kaputtmachen :
entzweibrechen : kleinkriegen :
platzen : stoppen : zerspringen ...

www.to-break.com

11. März 2012 · 14 – 16 Uhr

Veranstaltung zum Jahrestag der Katastrophen in Japan

Es sprechen:

Hauptpastor Christoph Störmer

Generalkonsul Setsuo Kosaka

Monika Griefahn, MdB a.D.

Joachim Mocka, [to]BREAK-Projektinitiative

Musik:

Wittwulf Y Malik, Violoncello und Elektronik

Christoph G. Schmidt, Cembalo

Björn Mummert, E-Bass · Kurt Buschmann, Saxophon

Ausstellung bis 1. April 2012

Hauptkirche St. Petri, Hamburg

Bei der Petrikirche 2 · www.sankt-petri.de

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 10 – 18.30 Uhr

Mi bis 19 Uhr · Sa 10 – 17 Uhr

So 9 – 20 Uhr

[to]BREAK

Japanische und deutsche Künstlerinnen und Künstler im Dialog über Erdbeben, Tsunami und Reaktorunfälle in Japan am 11. März 2011



- Yamagata
- Miyagi
- Beben am 11. März 2011 Epizentrum
- Fukushima
- Toshigi
- Fujino
- Tokyo
- Chiba
- Kanagawa

Anna Brunner-Mocka, Eckernförde : Juliane Buchholz, Plön : Christine Erasmi-Hoffmann, Schleswig : Lucia Figueroa, Husum : Rita Frind, Fleckeby : Zuzana Hlináková, Kiel : Yuriko Miyoshi, Chiba : Kousuke Mochizuki, Tokyo : Joachim Mocka, Schleswig : Kyoko Murosaka, Fujino : Arno Neufeld, Kiel : Satoshi Nishizawa, Yamagata : Yonggyu Ri, Toshigi : Atelier Seibiisyou, Tokyo : Kazuki Takamatsu, Miyagi : Yoshie Uchida, Kanagawa : Yasuyuki Ueda, Chiba : Jobst von Berg, Böel : Moemi Yamamoto, Tochigi